Publication: The Times Of India Delhi;Date: Nov 24, 2010;Section: International;Page: 23;

e-paper

THE CREST SELECTION

Namaaz & Namoh Namah

They quote the Quran and deliver lectures on the Vedas. Slokas trip off their tongue as easily as verses from the hadith. Meet the small but growing number of Muslim pundits

Mohammed Wajihuddin | TNN

While Muslims consult him with queries on fatwas, Hindus seek him out to deliver discourses on the Vedas. He is Pandit Mufti Mohammed Sarwar Farooqui of Lucknow's massive Nadwatul Ulema or Nadwa *madrassa*. The bearded pandit-mufti quotes the Quran and *hadith* (Prophet Mohammed's sayings) with as much felicity as he does *shlokas* from the Puranas.

In Mumbai, Pandit Ghulam Dastagir Birajdar juggles many hats — he is general secretary of the Varanasi-based Vishwa Sanskrit Pratishthan, member of the Maharashtra government's Sanskrit Standing Committee, a body that oversees Sanskrit education in the state, and head of Sufi saint Syed Ahmed Badwi's centuries-old *dargah* near his house in Worli.

Farooqui and Birajdar are among the handful of Muslim pandits in the country who have not only mastered Sanskrit but are also actively taking the language forward. For these scholars, two religions and cultures sit comfortably in one soul.

Farooqui, who is a specialist in fatwas and holds a post-graduate degree in Sanskrit from Sampurnand University, credits his love for Sanskrit to a Quranic command that says one should learn as many languages as one can. To him, Islam's concept of monotheism is a reiteration of the Vedic principle *ekam brahma dutia nasti* (God is one and there is none except Him). "Even Prophet Mohammed once said he felt soothing breezes coming from India. This belief led me to explore the exciting world of Hindu scriptures," says 41-year-old Farooqui who has written several books, including commentaries on the Quran in Hindi.

Birajdar too is considered a walking encyclopaedia on Sanskrit. "Muslims are learning Sanskrit as it houses vast knowledge," he says. "For far too long, the Brahmins held Sanskrit captive. They spread the lie that the language would be ruined if non-Brahmins learnt it," says 75-year-old Birajdar, seated in his book-lined house where volumes of the Vedas share shelf space with the Quran and its commentaries.

As a child labourer in Solapur in Maharashtra, Birajdar worked in the fields by day and went to school at night. He fell in love with the language when he was nine, mesmerised by the sound of children chanting Sanskrit lessons. "One day, I asked the Brahmin teacher if I too could study. Though it was a *pathshala* exclusively for Brahmin boys, the teacher relaxed the rules." Years later, the Brahmin teacher would proudly introduce Birajdar as his most accomplished pupil.

Some Hindus even ask Birajdar to solemnise marriages, preside over pujas and help perform last rites. "I decline such offers since they are purely religious. Instead, I have trained many Hindus to perform such rituals," he says.

Recently, Farooqui addressed a massive Hindu gathering at Ghazipur. "Many in the audience thought the organisers had invited the wrong speaker. They were amazed when I spoke on Hinduism," he says, smiling.

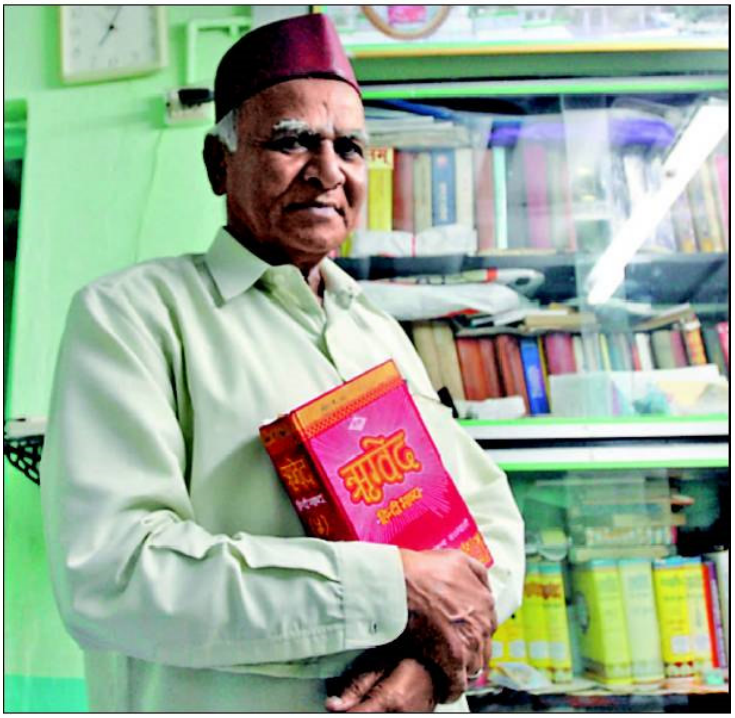
Academics say that Muslims are learning Sanskrit in an attempt to understand India's glo
nath Jha, head of
department at Delh
Nehru University, say
Muslim scholars among
ported the proposal to
India's official langu
pendence. Unfortunat
the race. But Sanskrit
all Indian languages a
prising that many Mus
ing it." Dr Jha adds tha
one Muslim research s
partment at any time.

And who's producin
number of Muslim s
skrit? Aligarh Musl
"AMU has produced
MPhils so far," says
Yusuf, head of AMU
partment. Mohammed
was the first Muslim s
to have done a doctora
completing it from AM
in the process, encoura
lims to study the langu

As a schoolboy in
Uttar Pradesh, Ashab
the Vedas, the Mahab
Ramayana. He went
Vedas in detail and do
study of Islam and Hi
and Vedic Hinduism ha
mon," he says. "Like Is
too believe in *ek-ishwa*
ism). Again, like Islam,
cept of rebirth in the
tracted me," says 61-y
heads the Sanskrit
Gorakhpur University

A devout Muslim, Al
Haj twice and says he
as a *paan*-chewing, *ku*
maulvi on the street. Ir
ed strongly when a tele
once addressed him as
told him that not every
is a *maulvi*. I am a Sans
should be known as such
is concerned about the
private collection in
daughter is an Urdu sc
son is studying Unani m
in my house will read
tion of Sanskrit
I die," he says. Howeve
scholars aren't worr
daughter Ghiasun Nis
Sanskrit, is working o
study of Islam and Hind
son, 15-year-old Danish,
the language. "They ha
love for the language a
my mission," he says,
stack of fan mail in Sa

mohammed.wajihudd



For Pandit Ghulam Dastagir Birajdar (above) and Pandit Mufti Mohammed Sarwar Farooqui (right) Islam and Hinduism are two sides of the same coin

Prashant Nakwe

V Sunil

As a schoolboy in Maharajganj in UP, Ashab Ali avidly read the Vedas, the Mahabharata and the Ramayana. He went on to study the Vedas in detail and do a comparative study of Islam and Hinduism

This piece is from the
Times of India Crest editio
Saturday at Rs 6/- SMS TO
or write to us at toicrest @t
call on 011-39898090, or co